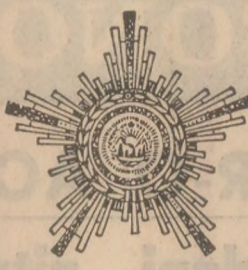


SALA DE  
LECTURĂ

PROLETARI DIN TOATE TĂRILE, UNIȚI-VĂ!



# Științeia



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

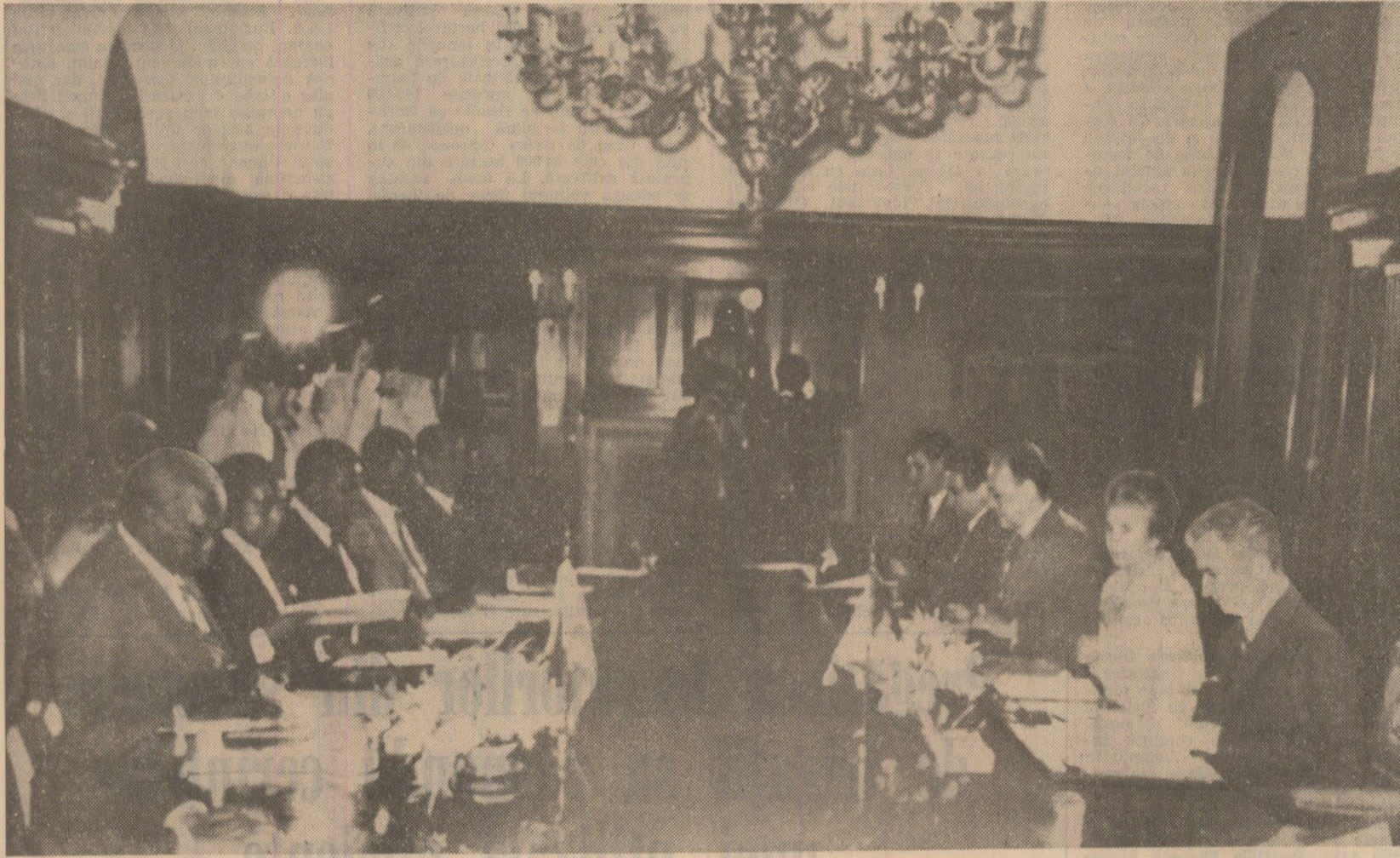
Anul LVIII Nr. 14 323

Miercuri 7 septembrie 1988

4 PAGINI — 50 BANI

*Punînd în evidență noi posibilități de extindere a colaborării prietenești româno-kenyene, în interesul ambelor popoare, al progresului și păcii în lume, ieri a continuat*

## VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN REPUBLICA KENYA



### CONVORBIRI OFICIALE ÎNTRE PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU ȘI PREȘEDINTELE DANIEL TOROITICH ARAP MOI

La Palatul Prezidențial din Nairobi au avut loc marți convorbirile oficiale dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, și Daniel Toroitich arap Moi, președintele Republicii Kenya.

La convorbiri au participat: Din partea română — tovarășii Ștefan Andrei, viceprim-ministru al guvernului, Ioan Totu, ministrul afacerilor externe, alte persoane oficiale.

Din partea kenyană — R.J. Ouko, ministrul afacerilor externe și cooperării internaționale; K.N.K. Biwott, ministrul energiei; E.W. Mwangale, ministrul agriculturii; D. Otieno, ministrul industriei; K. arap Sego, ministrul comerțului, alte persoane oficiale.

Președintele Daniel Toroitich arap Moi a salutat și în acest cadru, vizita pe care președintele Repu-

blicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, o întreprindere în Republica Kenya. El a adresat, și cu acest prilej, înalților soli ai României, urarea de bun venit, exprimându-și convingerea că actuala întâlnire la nivel înalt, convorbirile care au loc și înțelegerile la care se va ajunge vor marca un nou și important moment în dezvoltarea raporturilor româno-kenyene.

Președintele Nicolae Ceaușescu a mulțumit, în numele său și al tovarășei Elena Ceaușescu, pentru invitația de a efectua această vizită, pentru primirea caldă, urările și sentimentele de prietenie cu care au fost întâmpinați și a exprimat încrederea că această nouă întâlnire constituie o expresie a cursului pozitiv al colaborării dintre România și Kenya, dintre popoarele române și kenyan, a dorinței comune de a conștientiza aceste relații prietenești o bază

trăinică și dimensiuni tot mai largi.

În timpul convorbirilor s-au evidențiat cu satisfacție evoluția ascendentă a raporturilor româno-kenyene și progresele înregistrate în domeniile politic, economic, tehnico-stiințific și cultural, apreciindu-se că au fost create condiții favorabile pentru extinderea lor în viitor, pe multiple planuri, în interes reciproc.

În spiritul înțelegerilor și acordurilor de lungă durată dintre România și Kenya, care în seama de prioritățile fiecărei țări în dezvoltarea economică și socială, au fost relevate posibilitățile de intensificare a schimburilor comerciale și a cooperării în producție, în diferite sectoare: industrial, agricol, minier, geologic, industria lemnului și altele.

S-a subliniat rolul important ce revine Comisiei mixte de cooperare economică româno-kenyană, în impulsionarea colaborării economice și tehnico-stiințifice.

În cursul convorbirilor, cei doi președinți au ajuns la o serie de concluzii comune privind căile și modalitățile de dezvoltare în continuare a colaborării reciproc avantajoase româno-kenyene pe baza cărora urmează să se perfecteze în cel mai scurt timp acorduri de cooperare.

S-a apreciat că, și în viitor, dezvoltarea colaborării româno-kenyene se va întemeia ferm pe respectarea principiilor depline egalități în drepturi, independenței și suveranității naționale, integrității teritoriale, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc, nerecurgerii la forță sau la amenințarea cu forță, acestea corespunzând intru totul intereselor ambelor popoare, cauzei păcii, înțelegerii și cooperării între națiuni.

(Continuare în pag. a III-a)

### Vizita la „Grupurile industriale kenyene”

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost oaspeți, în cursul dimineții de marți, ai marelui complex al „Grupurilor industriale kenyene” din Nairobi.

În alții oaspeți au fost salutați la sosire de ministrul industriei, D. Otieno, de președintele și de directorul general al întreprinderii, de membrii consiliului de conducere.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu le-au fost oferite buchete de flori. O formațiune corală alcătuită din tineri muncitori a salutat sosirea distinșilor oaspeți, interpretând un cântec de bun venit.

În continuare, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost invitați în sala de

festivități, unde li s-a făcut o amplă prezentare a grupului de întreprinderi. S-a subliniat că această organizație economică de stat a fost creată, la puțin timp după proclamarea independenței, cu scopul de a acorda întreprinderilor mici și mijlocii — în concordanță cu prevederile și prioritățile planului național de dezvoltare — ajutor tehnic și financiar pentru ca ele să poată produce piese de schimb și alte bunuri industriale.

Specialiștii kenieni au informat că principalele obiective ale activității „Grupurilor industriale kenyene”, care dispun de 28 sucursale, repartizate în toată țara, sint: asigurarea finanțării pe termen mediu și lung a micii industrie, asigurarea asistenței tehnice, pregătirea cadrelor pen-

tru conducerea întreprinderilor, extinderea industrializării în zonele rurale, crearea de locuri de muncă în zonele populate. S-a arătat că de la înființarea sa și pînă acum, acest grup industrial a finanțat 1.483 unități mici și mijlocii, contribuind direct la crearea a 30.000 locuri de muncă.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit pentru salutul și urările ce i-au fost adresate și a transmis, în numele său, al muncitorilor și specialiștilor români, noi succese tuturor celor care lucrează în „Grupurile industriale kenyene”. Referindu-se la convorbirile purtate cu președintele Keniei la București și, acum, la Nairobi, președintele Româ-

(Continuare în pag. a III-a)

### LA MAUSOLEUL JOMO KENYATTA

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu au depus, marți, 6 septembrie, o coroană de flori la Mausoleul Jomo Kenyatta din Nairobi.

La ceremonie au participat tovarășii Ștefan Andrei, Ioan Totu, alte persoane oficiale române.

Erau de față președintele Adunării Naționale a Kenyei, Moses Kiprino arap Moi, membri ai guvernului kenyan, alte oficialități ale țării-gază.

Coroana de flori, pe ale cărei panglici era scris „Din partea preșidentului Republicii Socialiste Româ-

nia, Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu”, a fost depusă în semn de omagiu față de personalitatea primului președinte al Republicii Kenya, fondatorul partidului de guvernământ Uniunea Națională a Africanilor din Kenya (K.A.N.U.), de al cărui nume sint legatelor momente hotărîtoare ale luptei pentru eliberarea de sub dominația colonială, pentru dezvoltarea economică-socială independentă a țării.

Au fost intonate imnurile de stat ale României și Kenyei.

A fost păstrat un moment de reculegere.



- Sub semnul dezvoltării în continuare a schimburilor economice bilaterale
- Contribuție prețioasă la extinderea conlucrării dintre cele două țări (Revista presei kenyene)

ÎN PAGINA A III-A

### VIZITAREA PARCULUI UHURU

În cursul dimineții de marți, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au vizitat parcul Uhuru (Independenței) din capitala Kenyei, unde, la 12 decembrie 1963, Jomo Kenyatta a ridicat steagul libertății naționale. Ulterior, în semn de profund omagiu adus luptei de

eliberare de sub dominația colonială a poporului kenyan, aici a fost construit Monumentul Independenței și unității naționale. Format din trei grupuri statuarie și un obelisc de piatră, monumentul simbolizează ridicarea la luptă pentru libertate și independență a kenyenilor, unitatea

națională și dragostea de patrie. Potrivit tradiției, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost invitați — în aplauzele celor prezenți — să planteze un arbore ca simbol al trăinicei rela-

(Continuare în pag. a III-a)





# OBIECTIVE SI SARCINI ECONOMICE PRIORITARE

## EXPORTUL cit mai eficient, cit mai competitiv!

In prima parte a dezbaterii organizate la Centrala Industrii Pielariei, cauciucului și încălțămintei (C.I.P.C.I.) București — prezentată în ziarul „Scinteia” din 4 septembrie a.c. — participanții au evidențiat o serie de inițiative și experiențe care au permis creșterea substanțială, în acest an, a exporturilor și încasărilor valutare realizate în unitățile centrale. Este vorba de câteva cunoașterea pieței externe, dislocările s-au referit pe larg la valorificarea unei surse moderne, în plină expansiune: tirurile și expozițiile internaționale.

De curând, a desfășurat la New York un important tur internațional de încălțămintei, la care centrala noastră a fost prezentă cu un stand bogat — arată economistul Lucian Ionescu, director comercial al întreprinderii „Dimbovița”. Este numai unul din exemplele tot mai numeroase privind colaborarea fructuoasă între unitățile producătoare din centrul și cele din exterior. Pe lângă contractele încheiate cu acest partener, ne-am format o imagine clară privind evoluția pieței și ne-am întors cu o serie de informații utile pentru a putea să orientăm oferta noastră viitoare în direcția cunoașterii cauzelor.

„A devenit o practică istorică participarea reprezentanților întreprinderilor producătoare la marile târguri internaționale specializate — precizează economistul Florin Ionescu, director adjunct al C.I.P.C.I. „Arpimex”. Aceasta este, de altfel, una din cauzele creșterii susținute a exporturilor în ultima perioadă. Deosebit de utilă s-a dovedit și participarea unei creații ale centralei la Târgul Internațional de la Garda (Italia). A fost realizat, cu acest prilej, un bogat documentar cu modele, culori, semnalizări, decorațiuni, accesorii, materiale, orientând creșterea originală pentru sezonul următor.

Este lesne de înțeles că una din căile de sporire a eficienței exporturilor o reprezintă creșterea ofertei din creația proprie. Care este situația de această linie și ce trebuie să facem pentru îmbunătățirea ei? Iată opinia exprimată de dr. economist Valeriu Androne, director comercial al C.I.P.C.I. — București: „Am început să avem o serie de inițiative în domeniul creației originale. Astfel, în cadrul întreprinderii de sport cu mărșăciostă, ROSPRINT, ANTILO a fost bine primită de parteneri. Totuși, în exporturile noastre, ponderea o dețin modelele realizate de către clienții, ceea ce reduce pretul produsului. Este adevărat, avem colaborarea de creații bine pregătite, iar nivelul general al informațiilor s-a îmbunătățit. Pentru a putea să avem o promptitudine oferta în linia model va trebui să valorificăm mai bine sursele potențiale de informații, inclusiv prin noi abonații la publicații de specialitate care apar în străinătate.”

„Sint de acord cu, opinia tovarășului Androne — intervine dr. ing. Nicolae Mareu, directorul întreprinderii „Spumotina”. Dimpotrivă, Eu cred însă că nici în țară și în exterior, informațiile nu sunt o sursă de informații suficient valorificate. Întreprinderea noastră trimite cel puțin o dată pe lună seturi de mostre la diferite manifestări de acest gen. După fiecare dintre acestea, ar trebui să ni se spună: „Produsul X a fost

apreciat, produsul Y este prea scump, culoarea Z este nepotrivită” etc. Or, de cele mai multe ori, nu aflăm nimic. Din această cauză oferta noastră de produse nu poate să crească până la nivelul real al posibilităților existente.”

Print-o mai bună organizare la nivelul centralei industriale și cu sprijinul întreprinderii de comerț exterior, informațiile au privit la evoluțiile pieței externe pot să treacă sub formă de informații utile pentru întreprinderile producătoare pentru export. Este concludență ce se degăță din precizările făcute de economistul Florin Ionescu: „Situația relativă de tovarășul Mareu se întindește mai cu seamă la tirurile de mărșăciostă generale. La multe dintre acestea nici „Arpimex” nu este reprezentat, considerându-se probabilitatea rolului asumat de întreprinderea noastră împreună cu comerțul, informarea fiind, ca să spun așa, „cu sens unic”. Cit privește tirurile specializate, o singură problemă ar mai trebui rezolvată de întreprinderea noastră împreună cu centrala. Este vorba despre răspunderea informațiilor culese la toate întreprinderile cu activitate de export în domeniul respectiv. Adevărul este în opinia noastră, informațiile sunt aproape exclusiv în întreprinderile care au reprezentanți la manifestările în cauză.”

Producția pentru export trebuie urmăriată de zi, dar fără să se ajungă la burocratism, paralelism și suprapuneri. Este necesar să se realizeze un sistem de export trebuie astfel organizat și dimensionat încât să nu stângărească nicicum bunul mers al producției, ci să devină un instrument util pentru asigurarea la timp și în condiții de calitate ireproșabilă a producției pentru export. În ce măsură se regăsesc aceste cerințe în activitatea de export a Centralei Industrii Pielariei și încălțămintei, în opinia tovarășului Androne, dr. economist Valeriu Androne: „Faptul că centrala și întreprinderea de comerț exterior sînt în aceeași clădire înlesnește colaborarea și informarea reciprocă. O analiză atentă arată că, totuși, o serie de supraștări de atribuții coexistă cu domeniul mai puțin stăpînit. Astfel, în prezent, noi ne preocupăm și avem informații zilnice cu privire la stadiul de execuție a tuturor contractelor, din toate unitățile centrale. Această sarcină revine și întreprinderii de comerț exterior. Urmărind asigurarea condițiilor pentru executarea tuturor comenzilor, pregătirea lor și în vederea expediției și altora în țară și în exterior. Cred că de majoritatea acestor analize personalul întreprinderii de comerț exterior ar putea fi degrevat, urmînd să se ocupe mai intens de legăturile cu partenerii externi, inclusiv pentru o precizie informare cu privire la importurile în curs de derulare, care condiționează realizarea unor comenzi de export.”

În continuare, participanții la dezbateri au apreciat că deosebit de utilă practică este creșterea de mai mult timp — de a participa și producătorilor la negocierile și stabilirea clauzelor contractuale. Se elimină astfel orice posibilă neînțelegere, se clarifică operativ toate eventualele probleme. În opinia tovarășului Androne: „Așa cum este firesc, rezultatele bune de pînă în prezent încheierea de către ministere și alte organe de conducere și de control a unei tutele marunte, îngrădirea cu totul nejustificată a posibilităților de acțiune ale întreprinderii de comerț exterior și centralelor industriale, departe de a oferi garanții în plus privind eficiența operațiilor de export, diminuează, pot deveni chiar o piedică, ce trebuie să fie înlăturată. De altfel, certitudinea respectării stricte a principiilor democratice de conducere, subliniată ferm de tovarășul Nicolae Ceaușescu în expunerea din 29 aprilie, este consacrată chiar prin Legea privind statutul jurilor și unităților socialiste pe baza principiilor autoconducerii muncitorești și autogestunii economico-financiare, în care se arată: „Centralele care încheie contracte de comerț exterior și întreprinderile și celelalte unități de comerț exterior, în calitate de persoane juridice, au autonomie în negocierea și încheierea contractelor externe și poartă răspunderea executării acestor contracte și realizarea drepturilor stabilite prin aceste contracte.”

Este evident deci că exercitarea de către ministere și alte organe de conducere și de control a unei tutele marunte, îngrădirea cu totul nejustificată a posibilităților de acțiune ale întreprinderii de comerț exterior și centralelor industriale, departe de a oferi garanții în plus privind eficiența operațiilor de export, diminuează, pot deveni chiar o piedică, ce trebuie să fie înlăturată. De altfel, certitudinea respectării stricte a principiilor democratice de conducere, subliniată ferm de tovarășul Nicolae Ceaușescu în expunerea din 29 aprilie, este consacrată chiar prin Legea privind statutul jurilor și unităților socialiste pe baza principiilor autoconducerii muncitorești și autogestunii economico-financiare, în care se arată: „Centralele care încheie contracte de comerț exterior și întreprinderile și celelalte unități de comerț exterior, în calitate de persoane juridice, au autonomie în negocierea și încheierea contractelor externe și poartă răspunderea executării acestor contracte și realizarea drepturilor stabilite prin aceste contracte.”

Este evident deci că exercitarea de către ministere și alte organe de conducere și de control a unei tutele marunte, îngrădirea cu totul nejustificată a posibilităților de acțiune ale întreprinderii de comerț exterior și centralelor industriale, departe de a oferi garanții în plus privind eficiența operațiilor de export, diminuează, pot deveni chiar o piedică, ce trebuie să fie înlăturată. De altfel, certitudinea respectării stricte a principiilor democratice de conducere, subliniată ferm de tovarășul Nicolae Ceaușescu în expunerea din 29 aprilie, este consacrată chiar prin Legea privind statutul jurilor și unităților socialiste pe baza principiilor autoconducerii muncitorești și autogestunii economico-financiare, în care se arată: „Centralele care încheie contracte de comerț exterior și întreprinderile și celelalte unități de comerț exterior, în calitate de persoane juridice, au autonomie în negocierea și încheierea contractelor externe și poartă răspunderea executării acestor contracte și realizarea drepturilor stabilite prin aceste contracte.”

Euqen RADULESCU

### CITEVA CONCLUZII DESPRINSE DIN DEZBATERE

- Este utilă o mai bună cunoaștere de către comercianți a realității din producție, a metodei de fabricație, pentru a putea lua, la nevoie, decizii în legătură cu activitatea de prospectare-contractare fără a fi necesară prezenta reprezentanților producției. Aceasta se poate realiza printr-un „stagiul” de una-două săptămîni de la un petrecute de comerciant nemulțumit în secțiile de producție ale unității pe care o deserveste, ca și printr-o mai mare stabilitate în timp a înscărilor care revin fiecărui lucrător de comerț exterior.
- În același timp, participarea specialiștilor din producție la negocierile cu partenerii externi și la export oferă garanții rezolvării eventualelor probleme, a stabilirii clauzelor în concordanță cu posibilitățile reale ale unității producătoare.
- Desi participarea la târguri și expoziții internaționale este o sursă de informații valorificate și în prezent există rezerve de mai mult timp — de a participa și producătorilor la negocierile și stabilirea clauzelor contractuale. Se elimină astfel orice posibilă neînțelegere, se clarifică operativ toate eventualele probleme.
- În deplin consens cu relementările mecanismului economico-financiar, bazat pe autoconducere și autogestune, prin lărgirea competențelor care revin specialiștilor din producție și din comerț în încheierea contractelor de comerț exterior și în realizarea rezultatelor mai bune, un aport valutar net mai ridicat, utilizarea superioară a potențialului producției.

## Cînd ideile bune nu ruginesc în sertare

Inginerul stagiar Cristian Jica și-a propus să realizeze un aparat electronic pentru îmbunătățirea randamentului energetic la curent de inducție și, pe această cale, să determine reducerea consumului de energie electrică. Rezultatul acestei căutări a fost o invenție: „regulator numeric” pentru procese cu variație liniară lentă. Eficiența calculată: o economie anuală de 432 MWh pentru un captor de inducție; soluția poate fi folosită pentru optimizarea oricărui proces al cărui parametru de reglaj permit variații în trepte.

Subinginerul Ivan Pătrașcu s-a gândit că tehnologia de realizare a unui produs — ce prevedea și o cooperare cu altă întreprindere pentru o operațiune de amburizare pe termen mediu și întortocheată și prea costisitoare. Prin proiectarea tehnologică și constructivă a reperului în cauză, coeficientul de utilizare a metalului a crescut de la 0,72 la 0,86, concomitent cu reducerea costurilor de fabricație cu 1,4 milioane lei, soluția fiind caracterizată ca inovativă.

Tehnologia de remanieră prin sudură a unui reper, realizată de maestrul Eugen Căeșu, a condus, numai în 1987, la economisirea de 4 tone de fontă, energie și a unor însemnate resurse economice și de forță de muncă. Iar exemplele de acest gen ar putea umple multe pagini, fie și numai cu denumirea temei propuse și eficiente economice realizate prin aplicarea ei. Toate — realizate de oameni ai muncii de la întreprinderea „Metalurgica” din Buzău.

### Cum este fructificat potențialul creator al tinerilor specialiști la întreprinderea „Metalurgica” Buzău

Întreprinderea. Chiar dacă răspunsul este negativ, după ce treci prin secțiile întreprinderii (și alege o temă, pe care trebuie să o finalizezi. Desigur, este sprijinit pentru aceasta. Fiecare stagiar este în „grila” unui specialist în domeniul ales pentru proiect, iar răspunderea acestuia durează pînă cînd rezultatele aplicării în producție a proiectului realizat sînt contabilizate la serviciul de resort.

— Numai stagiarii sînt angrenați în această formă de activitate? — Nu! După ce ne-am convins de eficiența experimentului, am extins aplicarea sa pentru toate categoriile de personal. În prezent, orice activitate de perfecționare profesională — pentru trecerea într-o funcție superioară sau „numai” pentru acordarea unei gradări — este finalizată, pentru toți oamenii muncii, prin aplicarea în activitatea curentă a întreprinderii a unei soluții, a unei idei care să se materializeze în reducerea consumurilor de materiale, de energie, de manoperă, în perfecționarea calității produselor etc.

— Asemenea inițiative au creat un climat caracterizat de permanență căutare a unor noi soluții tehnice și tehnologice, o stare de neastîmpăr creator ale căror roade abia încep să fie culese. — Cînd am intrat în atelierul de proiectare, tocmai se primea o comandă pentru realizarea unor hidranți cu spumă de medie înflore — ne spune inginerul stagiar Virgil Greblă. Toți ceilalți lucrători din atelier erau angrenați în diferite lucrări, așa că m-am gândit să mă ocup eu de această temă. Nu a fost prea simplu. A trebuit să cîșec cum tot ce s-a publicat la noi despre mecanica fluidelor, pînă am reușit să o scot la capăt. M-au ajutat foarte mult colegii cu mai multă experiență în proiectare, în special

noi inițiative pentru sporirea în continuare a volumului și eficienței activității de comerț exterior. Iată două din propunerile formulate în acest sens:

Dr. economist Valeriu Androne: — „În lîngă creșterea exportului, este preocupat asigurarea unei eficiențe ridicate și în privința importurilor. Una din problemele cu care ne confruntăm în ultimul timp este legată de faptul că Ministerul comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale nu ne-a permis să contractăm decît necesarul trimestrial sau semestrial. Or, a contracta o dată pentru un an, înseamnă a asigura continuitatea producției și siguranță în aprovizionare, a reduce alt costul operațiunilor propriu-zise de prospectare-contractare, cit și — foarte important — chiar pretul materialului importat. Uneori, sîntem puși în situația de a alege” ori contractăm pentru perioade mai lungi decît un trimestru ori semestru — încredîndu-ne, desigur, în specificitatea de plan anuală — ori plătim un preț unu mai ridicat, răspîndind din nou sursele valutare. Acesta din urmă alternativă ar trebui să nici nu existe!”

Economist Florin Ionescu: — „A activitatea atît de complexă legată de încheierea contractelor de export ne loim unora de piedici care ar putea fi lesne eliminate printr-un plus de flexibilitate al unor organe cheamă să auzesc respectivele operațiuni. Astfel, atunci cînd contractul cuprinde un număr de comenzi, plată care de neîmbrățișarea exagerată de mare a analizelor efectuate pentru acordarea vizelor poate conduce — și, din păcate, au fost mai multe cazuri din acest gen — la pierderea întregului contract. Este vorba de sume minore, ce nu reprezintă nici unu la suta din totalul acțiunii, iar analizele de eficiență le facem și noi, cu toată răspunderea. Scutirea circuitului vizelor respectivelor operațiuni ar permite o creștere însemnată a aportului valutar net, pentru a nu mai vorbi de utilizarea mai eficientă a resurselor tehnice, materiale și umane existente în întreprinderea centrală.”

Este evident deci că exercitarea de către ministere și alte organe de conducere și de control a unei tutele marunte, îngrădirea cu totul nejustificată a posibilităților de acțiune ale întreprinderii de comerț exterior și centralelor industriale, departe de a oferi garanții în plus privind eficiența operațiilor de export, diminuează, pot deveni chiar o piedică, ce trebuie să fie înlăturată. De altfel, certitudinea respectării stricte a principiilor democratice de conducere, subliniată ferm de tovarășul Nicolae Ceaușescu în expunerea din 29 aprilie, este consacrată chiar prin Legea privind statutul jurilor și unităților socialiste pe baza principiilor autoconducerii muncitorești și autogestunii economico-financiare, în care se arată: „Centralele care încheie contracte de comerț exterior și întreprinderile și celelalte unități de comerț exterior, în calitate de persoane juridice, au autonomie în negocierea și încheierea contractelor externe și poartă răspunderea executării acestor contracte și realizarea drepturilor stabilite prin aceste contracte.”

Este evident deci că exercitarea de către ministere și alte organe de conducere și de control a unei tutele marunte, îngrădirea cu totul nejustificată a posibilităților de acțiune ale întreprinderii de comerț exterior și centralelor industriale, departe de a oferi garanții în plus privind eficiența operațiilor de export, diminuează, pot deveni chiar o piedică, ce trebuie să fie înlăturată. De altfel, certitudinea respectării stricte a principiilor democratice de conducere, subliniată ferm de tovarășul Nicolae Ceaușescu în expunerea din 29 aprilie, este consacrată chiar prin Legea privind statutul jurilor și unităților socialiste pe baza principiilor autoconducerii muncitorești și autogestunii economico-financiare, în care se arată: „Centralele care încheie contracte de comerț exterior și întreprinderile și celelalte unități de comerț exterior, în calitate de persoane juridice, au autonomie în negocierea și încheierea contractelor externe și poartă răspunderea executării acestor contracte și realizarea drepturilor stabilite prin aceste contracte.”

Euqen RADULESCU

## PRINTR-O ACTIVITATE BINE ORGANIZATĂ Pretutindenii, ritmurii înalte la recoltarea culturilor de toamnă, la executarea celorlalte lucrări

### IALOMIȚA :

### Decalaje ce trebuie grabnic înlăturate

În județul Ialomița, în această toamnă este de strîns recolta de pe 177.000 hectare, iar concomitent se desfășoară semănarea culturilor de toamnă pe cele 120.000 hectare. Despre programul comandamentului județean pentru agricultură privind desfășurarea campaniei de toamnă, ne vorbim în exclusivitate Vasile Berbecel, secretar al problemei agrare la comitetul județean de partid: „Urmărind mobilizarea tuturor forțelor, astfel încît strîngerea roadelor acestei toamne și înscărmîntarea în cele mai bune condiții a cerealelor păioase să se facă în condiții de calitate superioară. În scopul efectuării la timp și de calitate a lucrărilor din campania de toamnă, în județul nostru, comitetul pentru recoltarea culturilor de toamnă și comisia pentru executarea înscărmîntărilor. Atribuțiile lor sînt de a veghea permanent în așa fel încît întreaga producție realizată să fie transportată, depozitată și evidențiată atît în cîmp, cit și în bazele de recepție. De asemenea, la nivelul fiecărei unități agricole, au fost formate comisii de recoltare separate, pentru floarea-soarelui, porumb, soia, sfeclă de zahăr și cartofi. Pentru înscărmîntarea suprafețelor cu cereale de toamnă s-au stabilit răspunderi concrete pentru ca pînă la data de 10 septembrie întreaga suprafață prevăzută să fie pregătită, fertilizată și imediat să se treacă la semănat. În unități se află cantitățile de semințe din categorii biologice cu potențial ridicat în vederea asigurării unor producții ridicate. De asemenea, combine, tractoarele și celelalte mașini și utilaje, precum și mijloacele de transport sînt gata pregătite pentru executarea lucrărilor agricole de toamnă.”

La o altă etapă, recoltarea floarea-soarelui este în curs de finalizare și acolo unde munca a fost bine organizată, unde recoltarea cu mijloace mecanice, dar și cu cele manuale, s-a efectuat în bune condiții, lucrările de înscărmîntare încep să se efectueze în condiții bune. În acest sens îl oferă unitățile din consiliile agroindustriale Bordsuani, Balaciu, Urziceni, Cocora, Fetesti, Fierbinți și Tîndărești, de unde combinele și au fost dirijate în consiliile unor uzine, o imensă rețea de canale și conducte subterane, însumînd peste 730.000 km, acumulatori de apă, mii de noduri hidrotehnice și lucrări de artă peste o jumătate de milion de hidranți!

În de cursul impului, acest uriaș efort este atît în sectorul agricol cit și în cel al construcțiilor de diferite specialități — constructori hidroenergetici, electrotehnici, electromecanici, energetici, autoamatori. De nivelul de pregătire al acestor lucrători depind exploatarea cu știință a sistemelor de irigații și, în final, nivelul recoltelor. Numai cînd se realizează în mod corespunzător și la irigațiile de toamnă, care sînt deosebit de importante pentru economia noastră națională s-a creat o adevărată industrie a irigațiilor: stații de pompare, repompare și de punere sub presiune, unele avînd dimensiuni deosebite. În acest sens, în județul Ialomița, s-au amenajat pentru irigații aproape 3,5 milioane hectare, s-au executat lucrări de decolare și combatere a eroziunii solului pe 5,6 milioane hectare. Programul național de îmbunătățire și extindere a irigațiilor este bine realizat în județul Ialomița, urmînd să fie scoase definitiv de sub influența secetii sau a excesului de apă alte milioane de hectare dintre cele mai fertile pămînturi ale țării. Prin activitatea de irigații, se prevede continuarea acestor lucrări, urmînd să fie scoase definitiv de sub influența secetii sau a excesului de apă alte milioane de hectare dintre cele mai fertile pămînturi ale țării. Prin activitatea de irigații, se prevede continuarea acestor lucrări, urmînd să fie scoase definitiv de sub influența secetii sau a excesului de apă alte milioane de hectare dintre cele mai fertile pămînturi ale țării.

Tot în stadii diferite se află recoltarea floarea-soarelui și în unitățile din consiliul unic Andreștești. Astfel,

dacă la C.A.P. Gheorghe Doja producția a fost strînsă de pe aproape 85 la sută din suprafață, în celelalte unități din județ, recolta este mult mai mică. Ne referim în special la cooperativele agricole de producție din Albești și Bordsuani, unde recoltarea s-a realizat abia pe jumătate din suprafețele cultivate. Dacă la C.A.P. Gheorghe Doja, paralel cu recoltarea se realizează și strîngerea capitulor și transportarea lor în baza furajeră, realizîndu-se eliberarea suprafețelor pentru a fi imediat arate, în celelalte unități formațiile care realizează rectificarea în urma recoltării mecanice avînd foarte puține reușe să execute această lucrare în același timp cu strîngerea producției. Președintele consiliului agroindustrial, tovarășul Gheorghe Nica, aprecia, pe bună dreptate, modul în care experiența cooperativilor din Gheorghe Doja a fost preluată de unitățile din Gheorghe Doja, Andreștești și Buiești. De altfel, la nivelul unităților unde sînt rămîni în urmă, împreună cu organele locale de partid și de stat, s-a reușit să se realizeze aplicarea măsurilor menite să înlăture deficiențele.

În majoritatea unităților agricole din județ, transportul este bine corelat cu recoltarea. Astfel, în consiliile agroindustriale Bordsuani, Fetesti, Movila, Tîndărești și Cocora, întreaga producție recoltată în cursul unei zile pînă seara ajunge la baza de recepție. Și ceea ce este foarte important, producția este transportată cu mijloacele proprii din unitățile agricole care, avînd carburanți necesari, au ajuns să efectueze cite 4 și chiar 5 drumuri

Pentru a face pămîntul tot mai roditor, pentru a obține constant rezultate superioare în orice condiții, în anii construcției socialiste s-au făcut eforturi uriașe s-au amenajat pentru irigații aproape 3,5 milioane hectare, s-au executat lucrări de decolare și combatere a eroziunii solului pe 5,6 milioane hectare. Programul național de îmbunătățire și extindere a irigațiilor este bine realizat în județul Ialomița, urmînd să fie scoase definitiv de sub influența secetii sau a excesului de apă alte milioane de hectare dintre cele mai fertile pămînturi ale țării. Prin activitatea de irigații, se prevede continuarea acestor lucrări, urmînd să fie scoase definitiv de sub influența secetii sau a excesului de apă alte milioane de hectare dintre cele mai fertile pămînturi ale țării.

Tot în stadii diferite se află recoltarea floarea-soarelui și în unitățile din consiliul unic Andreștești. Astfel,

pe zi, soferii și rutierii lucrînd cite 12 și pînă la 15. Experiența dobîndită pînă acum privind folosirea mijloacelor de transport din parcul propriu al fiecărei unități trebuie susținută în continuare cu

### CĂLĂRAȘI :

### La cules nu-i admisă nici o clipă de răgaz

Campania agricolă de toamnă se apropie de perioada de vîrf și în Bărgănelul călărășean. A început culesul porumbului, plantă cultivată pe mai bine de 35.000 hectare, combinele au intrat și în lanurile de soia, sînt în plină desfășurare arătîndu-se pentru semănăturile de toamnă planificate pe aproape 140.000 hectare, în timp ce recoltarea floarea-soarelui este în plină desfășurare, mai fiind de strîns aproape 40 la sută din cele 34.000 hectare din suprafața cultivată. La toate acestea se adaugă volumul mare de lucrări necesare în vederea legămîntului.

Din situația operativă întocmită de direcția agricolă rezultă însă serioase rămîni în urmă față de prevederile în care ne aflăm, în mod deosebit în arături, executate pînă în această dată, în județul Călărași, în suprafața planificată, și la recoltatul floarea-soarelui, lucrare care în mod normal ar fi trebuit să fie încheiată pînă acum. În timp ce unitățile agricole din Ulmeni au recoltat floarea-soarelui pe aproape 100 hectare, trecînd masiv la culesul porumbului, cele din Budești au realizat, pînă în ziua de 6 septembrie, doar 17 la sută din cele 2.500 hectare de floarea-soarelui și aproape 100 hectare de porumb, unde sînt de cules 4.033 hectare, au realizat doar... 30 hectare. Explicațiile acestor mari decalaje le aflăm chiar la fata locului. Dacă la cele două cooperative agricole din Ulmeni sau la cele din Budești, au fost condiții deosebite, sînt de cules și terenii și Oltenița, sute și sute de co-

cantitățile de motorină necesare efectuării acestei lucrări și numai pentru aceasta.

Mihal VIȘOIU  
correspondentul „Scintei”

mai vedem aripi de ploaie neracondite la hidranți, staționînd pe teren uscat, dovadă că așteptau de mult în această stare, așteptare defecte în construcția socialiste s-au făcut eforturi uriașe s-au amenajat pentru irigații aproape 3,5 milioane hectare, s-au executat lucrări de decolare și combatere a eroziunii solului pe 5,6 milioane hectare. Programul național de îmbunătățire și extindere a irigațiilor este bine realizat în județul Ialomița, urmînd să fie scoase definitiv de sub influența secetii sau a excesului de apă alte milioane de hectare dintre cele mai fertile pămînturi ale țării. Prin activitatea de irigații, se prevede continuarea acestor lucrări, urmînd să fie scoase definitiv de sub influența secetii sau a excesului de apă alte milioane de hectare dintre cele mai fertile pămînturi ale țării.

mai vedem aripi de ploaie neracondite la hidranți, staționînd pe teren uscat, dovadă că așteptau de mult în această stare, așteptare defecte în construcția socialiste s-au făcut eforturi uriașe s-au amenajat pentru irigații aproape 3,5 milioane hectare, s-au executat lucrări de decolare și combatere a eroziunii solului pe 5,6 milioane hectare. Programul național de îmbunătățire și extindere a irigațiilor este bine realizat în județul Ialomița, urmînd să fie scoase definitiv de sub influența secetii sau a excesului de apă alte milioane de hectare dintre cele mai fertile pămînturi ale țării. Prin activitatea de irigații, se prevede continuarea acestor lucrări, urmînd să fie scoase definitiv de sub influența secetii sau a excesului de apă alte milioane de hectare dintre cele mai fertile pămînturi ale țării.

Tot în stadii diferite se află recoltarea floarea-soarelui și în unitățile din consiliul unic Andreștești. Astfel,

mai vedem aripi de ploaie neracondite la hidranți, staționînd pe teren uscat, dovadă că așteptau de mult în această stare, așteptare defecte în construcția socialiste s-au făcut eforturi uriașe s-au amenajat pentru irigații aproape 3,5 milioane hectare, s-au executat lucrări de decolare și combatere a eroziunii solului pe 5,6 milioane hectare. Programul național de îmbunătățire și extindere a irigațiilor este bine realizat în județul Ialomița, urmînd să fie scoase definitiv de sub influența secetii sau a excesului de apă alte milioane de hectare dintre cele mai fertile pămînturi ale țării. Prin activitatea de irigații, se prevede continuarea acestor lucrări, urmînd să fie scoase definitiv de sub influența secetii sau a excesului de apă alte milioane de hectare dintre cele mai fertile pămînturi ale țării.

mai vedem aripi de ploaie neracondite la hidranți, staționînd pe teren uscat, dovadă că așteptau de mult în această stare, așteptare defecte în construcția socialiste s-au făcut eforturi uriașe s-au amenajat pentru irigații aproape 3,5 milioane hectare, s-au executat lucrări de decolare și combatere a eroziunii solului pe 5,6 milioane hectare. Programul național de îmbunătățire și extindere a irigațiilor este bine realizat în județul Ialomița, urmînd să fie scoase definitiv de sub influența secetii sau a excesului de apă alte milioane de hectare dintre cele mai fertile pămînturi ale țării. Prin activitatea de irigații, se prevede continuarea acestor lucrări, urmînd să fie scoase definitiv de sub influența secetii sau a excesului de apă alte milioane de hectare dintre cele mai fertile pămînturi ale țării.

Tot în stadii diferite se află recoltarea floarea-soarelui și în unitățile din consiliul unic Andreștești. Astfel,

Euqen RADULESCU

### Pregătirea lucrătorilor din sistemele de irigații să răspundă cerințelor unei utilizări eficiente

mai vedem aripi de ploaie neracondite la hidranți, staționînd pe teren uscat, dovadă că așteptau de mult în această stare, așteptare defecte în construcția socialiste s-au făcut eforturi uriașe s-au amenajat pentru irigații aproape 3,5 milioane hectare, s-au executat lucrări de decolare și combatere a eroziunii solului pe 5,6 milioane hectare. Programul național de îmbunătățire și extindere a irigațiilor este bine realizat în județul Ialomița, urmînd să fie scoase definitiv de sub influența secetii sau a excesului de apă alte milioane de hectare dintre cele mai fertile pămînturi ale țării. Prin activitatea de irigații, se prevede continuarea acestor lucrări, urmînd să fie scoase definitiv de sub influența secetii sau a excesului de apă alte milioane de hectare dintre cele mai fertile pămînturi ale țării.

mai vedem aripi de ploaie neracondite la hidranți, staționînd pe teren uscat, dovadă că așteptau de mult în această stare, așteptare defecte în construcția socialiste s-au făcut eforturi uriașe s-au amenajat pentru irigații aproape 3,5 milioane hectare, s-au executat lucrări de decolare și combatere a eroziunii solului pe 5,6 milioane hectare. Programul național de îmbunătățire și extindere a irigațiilor este bine realizat în județul Ialomița, urmînd să fie scoase definitiv de sub influența secetii sau a excesului de apă alte milioane de hectare dintre cele mai fertile pămînturi ale țării. Prin activitatea de irigații, se prevede continuarea acestor lucrări, urmînd să fie scoase definitiv de sub influența secetii sau a excesului de apă alte milioane de hectare dintre cele mai fertile pămînturi ale țării.

mai vedem aripi de ploaie neracondite la hidranți, staționînd pe teren uscat, dovadă că așteptau de mult în această stare, așteptare defecte în construcția socialiste s-au făcut eforturi uriașe s-au amenajat pentru irigații aproape 3,5 milioane hectare, s-au executat lucrări de decolare și combatere a eroziunii solului pe 5,6 milioane hectare. Programul național de îmbunătățire și extindere a irigațiilor este bine realizat în județul Ialomița, urmînd să fie scoase definitiv de sub influența secetii sau a excesului de apă alte milioane de hectare dintre cele mai fertile pămînturi ale țării. Prin activitatea de irigații, se prevede continuarea acestor lucrări, urmînd să fie scoase definitiv de sub influența secetii sau a excesului de apă alte milioane de hectare dintre cele mai fertile pămînturi ale țării.

mai vedem aripi de ploaie neracondite la hidranți, staționînd pe teren uscat, dovadă că așteptau de mult în această stare, așteptare defecte în construcția socialiste s-au făcut eforturi uriașe s-au amenajat pentru irigații aproape 3,5 milioane hectare, s-au executat lucrări de decolare și combatere a eroziunii solului pe 5,6 milioane hectare. Programul național de îmbunătățire și extindere a irigațiilor este bine realizat în județul Ialomița, urmînd să fie scoase definitiv de sub influența secetii sau a excesului de apă alte milioane de hectare dintre cele mai fertile pămînturi ale țării. Prin activitatea de irigații, se prevede continuarea acestor lucrări, urmînd să fie scoase definitiv de sub influența secetii sau a excesului de apă alte milioane de hectare dintre cele mai fertile pămînturi ale țării.

mai vedem aripi de ploaie neracondite la hidranți, staționînd pe teren uscat, dovadă că așteptau de mult în această stare, așteptare defecte în construcția socialiste s-au făcut eforturi uriașe s-au amenajat pentru irigații aproape 3,5 milioane hectare, s-au executat lucrări de decolare și combatere a eroziunii solului pe 5,6 milioane hectare. Programul național de îmbunătățire și extindere a irigațiilor este bine realizat în județul Ialomița, urmînd să fie scoase definitiv de sub influența secetii sau a excesului de apă alte milioane de hectare dintre cele mai fertile pămînturi ale țării. Prin activitatea de irigații, se prevede continuarea acestor lucrări, urmînd să fie scoase definitiv de sub influența secetii sau a excesului de apă alte milioane de hectare dintre cele mai fertile pămînturi ale țării.

mai vedem aripi de ploaie neracondite la hidranți, staționînd pe teren uscat, dovadă că așteptau de mult în această stare, așteptare defecte în construcția socialiste s-au făcut eforturi uriașe s-au amenajat pentru irigații aproape 3,5 milioane hectare, s-au executat lucrări de decolare și combatere a eroziunii solului pe 5,6 milioane hectare. Programul național de îmbunătățire și extindere a irigațiilor este bine realizat în județul Ialomița, urmînd să fie scoase definitiv de sub influența secetii sau a excesului de apă alte milioane de hectare dintre cele mai fertile pămînturi ale țării. Prin activitatea de irigații, se prevede continuarea acestor lucrări, urmînd să fie scoase definitiv de sub influența secetii sau a excesului de apă alte milioane de hectare dintre cele mai fertile pămînturi ale țării.

Mihal DUMITRESCU  
correspondentul „Scintei”

Lucian CIUBOTARU  
Dan PLĂȘU



# Vizita oficială de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, în Republica Kenya

## CONVORBIRI OFICIALE ÎNTRE PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU ȘI PREȘEDINTELE DANIEL TOROITCH ARAP MOI

(Urmare din pag. 1)

Cei doi președinți au efectuat, de asemenea, un amplu schimb de păreri în legătură cu principalele probleme ale relațiilor internaționale. S-a subliniat că în ciuda unor semne pozitive apărute după încheierea acordului sovieto-american privind eliminarea rachetelor cu rază medie și mai scurta de acțiune, cum ar fi încheierea acordului de înțelegere dintre Iran și Irak, situația internațională actuală se menține complexă și contradictorie, impunându-se în continuare eforturi susținute pentru oprirea cursului înarmării și trecerea la mai grabnic la măsură concretă și efective de dezarmare. În primul rând de dezarmare nucleară, la reglementarea tuturor surselor de conflict și încordare din lume numai pe cale pașnică, prin încheierea acordurilor de subliniată, totodată, necesitatea de a se acționa cu toată fermitatea pentru soluționarea globală a problemelor subdezvoltării și instaurarea unei noi ordini economice internaționale, bazată pe deplină egalitate, avantaj reciproc și echitate în relațiile economice dintre state.

În timpul convorbirilor, tovarășul Nicolae Ceaușescu a relevat gravitatea aducerii în discuție a relațiilor dintre România și Africa de Sud, în curs de dezvoltare și cele dezvoltate, precum și necesitatea conlucrării între aceste state pentru găsirea de soluții care să ducă la lichidarea sărăciei și subdezvoltării să favorizeze progresul mai rapid al tuturor țărilor. În primul rând al celor rămase în urmă, pentru a se asigura stabilitatea economiei mondiale, pacea și securitatea tuturor națiunilor. În acest sens, președintele român a apreciat că ar avea o mare însemnătate organizarea unei conferințe internaționale, în cadrul O.N.U., cu participarea țărilor în curs de dezvoltare și a țărilor dezvoltate, pentru identificarea de soluții reciproce acceptabile.

A fost reafirmată solidaritatea cu lupta popoarelor africane pentru lichidarea totală a colonialismului, apărarea și consolidarea independenței naționale, dezvoltarea economică și socială de sine stătătoare a statelor. Tovarășul Nicolae Ceaușescu a exprimat solidaritatea României cu lupta popoarelor africane împotriva formelor de exploatare imperialistă, neocolonialistă, subliniind importanța unității de acțiune a țărilor Africii pentru consolidarea independenței politice și economice, pentru afirmarea lor pe planul progresului economic și social. Au fost

### Vizitarea parcului Uhuru

(Urmare din pag. 1)

tiilor româno-kenyene, al dorinței comune de dezvoltare continuă a raporturilor de prietenie și colaborare dintre cele două țări și popoare. În continuare, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au primit explicații din partea ministrului mediului inconjurător și resurselor naturale, J. J. M. Nyagah, în legătură cu organizarea acestui loc de recreare și studiu pentru cetățenii orașului Nairobi.

### Vizita la „Grupurile industriale kenyene”

(Urmare din pag. 1)

ni a arătat că s-a ajuns la înțelegeri bune cu privire la dezvoltarea relațiilor dintre țările noastre și a exprimat speranța că, în cadrul acestei colaborări, „Grupurile industriale kenyene” vor avea o participare activă și tot mai largă. Aprecierile și urările sefului statului român au fost primite cu deosebită bucurie, cu satisfacție, fiind subliniate cu vii aplauze. Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au fost invitați să semneze în Cartea de onoare. Distinși oaspeți au vizitat, în continuare, atelierele de sculptură și mase plastice. Pe tot parcursul vizitei, grupuri de muncitori au manifestat cu

varea problemelor cu care se confruntă omieria. În încheierea convorbirilor, cei doi președinți au subliniat că nu doar dialog la nivel înalt româno-kenyan constituie o contribuție de cea mai mare însemnătate la cauza păcii, înțelegerii și colaborării internaționale.

### Semnarea unui aide-memoire

În conformitate cu înțelegerea convenită între președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și președintele Kenyei, Daniel Toroitch arap Moi, a fost semnat un aide-memoire cu privire la dezvoltarea în continuare a schimburilor comerciale și cooperării economice dintre Republica Socialistă România și Republica Kenya. Documentul a fost semnat de Ștefan Andrei, viceprim-ministru al guvernului român, și Dalmat Otieno, ministrul kenyan al industriei. Protocolul prevede acțiuni menite să asigure dezvoltarea în continuare a colaborării economice bilaterale, îndeosebi în domeniile industrial, minier, geologic, prelucrarea lemnului, agricultură, precum și extinderea și diversificarea schimburilor comerciale.

## Întîlnirea prietenească dintre reprezentanții tineretului din Republica Socialistă România și ai tineretului din Republica Democrată Germană

La București au început ieri

mașdarile prieljuite de întîlnirea prietenească dintre reprezentanții tineretului din Republica Socialistă România și ai tineretului din Republica Democrată Germană, eveniment de seamă în cronica relațiilor de prietenie și colaborare sta-tornice între tinerii din cele două țări, întemiate pe raporturile tradiționale de prietenie și cooperare dintre partidele, statele și popoarele noastre.

Participanții la mitingul de prietenie au primit cu simț de înțelegere și profundă satisfacție mesajele adresate de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Erich Honecker, secretar general al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Stat al Republicii Democrată Germană, de ocazie a vizitei de prietenie și colaborare deosebite pe care cele două țări le acordă tineretului.

În cadrul mitingului au luat cuvîntul tovarășul Ioan Toma, prim-secretar al Comitetului Central al U.T.C. și tovarășul Erich Honecker, secretar general al Comitetului Central al F.D.J. Au fost reafirmate bunele relații de prietenie și colaborare existente între tinerii și organizațiile de tineret din cele două țări, relații ce se înscriu în cadrul colaborării pe multiple planuri dintre Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană.

S-au înfățișat pe larg preocupările și activitatea tinerilor celor două organizații revoluționare pentru îndeplinirea hotărîrilor Congresului al XII-lea și Conferinței Naționale al Partidului Comunist Român și, respectiv, ale celui de-al XI-lea Congres al Partidului Socialist Unit din Germania pentru înfăptuirea politicii partidelor și țărilor noastre de construcție socialistă, de realizare a păcii și progresului.

Exprimîndu-se îngrijorarea tinerilor din cele două țări față de problemele grave și deosebit de complexe ale vieții internaționale, s-a relevat rolul deosebit de important care revine tinerilor generațiilor organizate în soluționarea copleșitoare a acestor probleme. În interesul popoarelor, al păcii și colaborării în întreaga lume.

A fost reafirmată hotărîrea fermă de a acționa împreună cu tinerii din cele două țări pentru realizarea proiectului democratic de preîntîlnire pentru oprirea cursului înarmării și înfăptuirea dezarmării — îndeosebi a celei de mare amploare — pentru afirmarea dreptului vital al popoarelor, secretar al Comitetului județean Mehedinți al P.C.R. și Iv. Licov, consilier al Ambasadei R.P. Bulgaria la București, care au subliniat realizările obținute de poporul bulgar în dezvoltarea economică și socială a patriei, în construcția socialistă.

Referindu-se la relațiile tradiționale de prietenie și colaborare româno-bulgare, vorbitorii au evidențiat rolul hotărîtor al întîlnirilor și convorbirilor dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria, în extinderea și întărirea continuă a conlucrării multilaterale dintre partidele, țările și popoarele noastre.

## Tovarășului TODOR JIVKOV

Secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria

Dragă tovarășe Jivkov, La aniversarea zilei dumneavoastră de naștere îmi este deosebit de plăcut să vă adresez un călduros salutare prietenească și cele mai cordiale felicitări, împreună cu urarea sinceră de sănătate și fericire personală, de noi succese în activitatea pe care o desfășurați în înfăptuirea hotărîrilor celui de-al XIII-lea Congres al Partidului Comunist Bulgar, în edificarea societății socialiste dezvoltate în Bulgaria, pentru bunăstarea și prosperitatea poporului bulgar vecin și prieten.

Îmi exprim convingerea că bunele relații dintre partidele și țările noastre se vor extinde și adînci și în viitor, spre binele popoarelor noastre, în interesul cauzei generale a socialismului, colaborării, securității și păcii în Balcani, în Europa și în lume.

**NICOLAE CEAUȘESCU**  
Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

**Domnului NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Republicii Socialiste România

Am primit cu deosebită plăcere amabilul mesaj de felicitare pe care mi l-ați adresat cu ocazia celei de-a 17-a aniversări a independenței Statului Qatar.

La rîndul meu, vă transmit cele mai bune urări de sănătate și fericire personală, de progres continuu pentru poporul românesc.

**KHALIFA BIN HAMAD AL THANI**  
Emirul Statului Qatar

## Vizita primului-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România în Republica Populară Democrată Coreeană

O delegație de partid și guvernamentală, condusă de tovarășul Constantin Dăscălescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, a plecat, marți, în Republica Populară Democrată Coreeană, unde va lua parte la festivitățile prieljuite de cea de-a 40-a aniversare a creării R.P.D. Coreene.

La plecare, pe aeroportul Otopeni, delegația a fost condusă de membri ai guvernului, de alte persoane oficiale.

A fost prezent Zo Jang Guk, ambasadorul R.P.D. Coreene la București. (A se vedea pag. 1)

## Adunare festivă consacrată aniversării victoriei revoluției socialiste în Bulgaria

La Drobeta-Turnu Severin a avut loc, marți, o adunare festivă consacrată celei de-a 44-a aniversări a victoriei revoluției socialiste în Bulgaria. Au participat reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat, ai organizațiilor de masă și obștești, numeroși oameni ai mîinii din unitățile economice, sociale și de cultură ale municipiului. Despre semnificația evenimentului aniversat au vorbit Eugenia Drăgoș, secretar al Comitetului județean Mehedinți al P.C.R. și Iv. Licov, consilier al Ambasadei R.P. Bulgaria la București, care au subliniat realizările obținute de poporul bulgar în dezvoltarea economică și socială a patriei, în construcția socialistă.

Referindu-se la relațiile tradiționale de prietenie și colaborare româno-bulgare, vorbitorii au evidențiat rolul hotărîtor al întîlnirilor și convorbirilor dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria, în extinderea și întărirea continuă a conlucrării multilaterale dintre partidele, țările și popoarele noastre.

**t v**

20.00 Telemulaj.
20.25 Președinți în economie.
20.45 Acești ani — trepte. Emisiune de versuri (color).
21.00 Președinți — Planșeri C.C. al P.C.R. — Un amplu și însuflețitor program pentru perfecționarea întregii activități. — Promovarea consecvență a noului în toate domeniile de activitate — conștientă obiectivă a dezvoltării societății noastre socialiste.
21.20 Orizont spre adîncuri (color). Producție a Studioului de film TV.
21.30 Agenda Festivalului național „Cîntarea României” (color). Manifestări organizate în cadrul centrului de cultură și creație „Cîntarea României”.
21.50 Telemulaj.
22.00 Închiderea programului.

## ACTUALITATEA SPORTIVĂ

### FOTBAL:

#### Echipele românești în cupele europene PRAGA: în „Cupa campionilor”, Steaua — Sparta

PRAGA (prin telefon). Echipa Steaua București o să joie în orșorul primului său meci din noua ediție a „Cupei campionilor europeni”, luni seara, pe o ploaie torrențială. La o conferință de presă s-au aflat următoarele despre cele două echipe: Sparta Praga nu se poate atea în formație două din valorile sale de bază: noua achiziție Kukitka, golgeterul divizei secundă în sezonul trecut (accidentat), și virful de atac dreptă Grgic (suspectat de U.E.F.A.). Steaua București, de asemenea, nu va putea conta pe Bumbescu (deși a făcut deplasarea, celălalt accidentat (Bălan, Piturcă) rămîind acasă, nerecuperat). Evident, nici unul dintre antrenorii nu a comunicat formula, rezervîndu-și dreptul de a o face cu o vreme, de ultimul antrenament (marți după-amiază), de starea fizică a jucătorilor și de... inspirație în lăocuirea titularilor indisponibili. Se crede însă că vor fi aliniste, în limită mare, formările obișnuite, ca și în cazul Stelei, însoțimă: Lung — Dan Petrescu, Ivanov, Belodădici, Ungureanu — Stoica, Ilie Dumitrescu, Rotariu, Hagi — Lăcătuș, Pena. Arbitrul portughez Da Silva (cel care a condus, la București, partida Albania—România) va da semnalul de începere miercuri la 17 (18 ora României). Stadionul, construit numai pentru fotbal, are 30.000 locuri. Vremea rămîne noroasă, decamdată fără ploaie, gazoul este foarte bun.

### BUCUREȘTI: ÎN „CUPA CUPELOR”, DINAMO — KUUSYSI, ASĂZĂ

BUCUREȘTI. Dinamo București va debuta în noua ediție a competiției europene intercluburi „Cupa cupelelor” în fața unui adversar cunoscut publicului bucureșten — formația finlandeză Kuusysi, din orașul Lahti.

### GALATI: ÎN „CUPA U.E.F.A.”, OTEUL — JUVENTUS TORINO

Galati. Premiera fotbalistică pentru amatorii de sport din Galati: ambițioasa echipa locală Oteul va juca, în primul meci din turul I al „Cupei U.E.F.A.”, cu renumita echipă italiană Juventus din Torino.

### Campionatele naționale de șah

La Predeal au început întrecerile Campionatului național de șah (seniori și seniori) pe anul 1988. În prima rundă a turneului masculin, Parik Stefanov a câștigat la Mihail Ghindă, C. Ionescu l-a învins pe Nicolae, Armas a pierdut la Dumitriche, Negulescu, de asemenea cu piesele negre, a obținut victoria la Navrotescu, iar partidele Stancu — Birăscu, Foișor—Marin și Stoica—Pavlov s-au încheiat remiză.

### Vizita oficială de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, în Republica Kenya

atmosfera prietenească, deosebit de caldă în care au fost întâmpinați distinși oaspeți din România, bucuria cu care au fost salutați de președintele Daniel Toroitch arap Moi pe pămîntul acestui stat african.

### Ziarele „Kenya Times”, „The Standard” și „The Daily Nation”

publică pe prima pagină fotografii ilustrînd ceremonia sosirii pe Aeroportul Internațional „Jomo Kenyatta” și relațiile despre toate momentele vizitei. „Kenya Times”, într-o amplă relatare, simbolic intitulată „Călduroasă primire pentru conducătorul român”, înseamnă extrase de la toate roștirile rostite de cei doi președinți în timpul oficial de lung seară subliniind pozițiile comune într-o serie de probleme internaționale, în lupta împotriva imperialismului și pentru respectarea principiului neamestecului în treburile interne ale altor state, precum și dorința de a extinde

## Contribuție prețioasă la extinderea conlucrării dintre cele două țări

REVISTA PRESEI KENYENE

conlucrarea dintre România și Kenya în diferite domenii. „The Daily Nation” publică, sub titlurile „Președintele Român a fost primit cu toată onorurile” și „Ceaușescu prețioasă Kenya”, ample relatări ce redau ceremonia

## REPORTAJE • NOTE • INFORMAȚII

— Mai corect ar fi să ne întrebăm dacă stim să facem hirtie de o anumită calitate, în loc de ce nu facem sortimentul X dintr-o materie generosă, de jocul serpuitor al soselei, de deșeurile care se apropie și se deșartă făcîndu-te să îți li respirația — pînă la Prundu Birgăului, nici n-ai timp să cuprînzi acta trumusele. La Prundu Birgăului, în valea străjuită de virful Heniu, de vir-

## Meșterii hîrtiei și performanțele lor

ful Măgura, de Ripa Mălului, acolo unde numai cu 220 de ani în urmă — așa este — s-a născut prima moară de hirtie din Transilvania și primele din țară. Dintr-un cartou, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după naționalizarea, oamenii de pe Vale, lucrînd voluntar la reconstrucție, au redeschis-o. Din 1953, s-a mai montat un calandru pentru sătina hirtie, un cutii rotative pentru tăiat coli. În octombrie 1944 trupele horthyste, în retragere, au dat foc fabricii, iar la 1 mai 1949, după



ÎNCETAREA CURSEI ÎNARMĂRIILOR - PROBLEMA CENTRALĂ A OMENIRII

Resursele irosite pentru înarmare să fie orientate în direcția dezvoltării

BELGRAD 6 (Agerpres). - În declarația adoptată de participanții la simpozionul internațional din localitatea Iugoslavă...

Atlanticii de sud - zonă denuclearizată!

BRASILIA 6 (Agerpres). - Organizațiile ecologiste braziliene au protestat energic împotriva prezenței a trei nave militare nucleare...

În favoarea unei lumi fără arme și războaie

BONN 6 (Agerpres). - În mai multe localități vest-germane s-au desfășurat acțiuni în favoarea dezarmării...

A. N. C. cere să se renunțe la proiectele alegeri din Africa de sud

LUSAKA 6 (Agerpres). - Într-o declarație dată publicității la Lusaka, Congresul Național African (A.N.C.)...

Comitetului Executiv al Uniunii Parlamentare Africane (U.P.A.), avind ca temă apărarea sănătății în Africa...

Statele latino-americane trebuie să dezvolte o nouă strategie economică

CARACAS 6 (Agerpres). - Producția industrială a Americii Latine și Caraibilor a înregistrat un puternic recul...

Concluziile unui studiu al Secretariatului S.E.L.A. - În ce privește problema datoriei externe, comerțul și cooperarea regională...

CARACAS 6 (Agerpres). - Capitala Venezuelae va găzdui, în zilele de 19 și 20 septembrie, lucrările ce-

Convocarea unei conferințe internaționale în Orientul Mijlociu - condiție pentru instaurarea păcii

O declarație a regelui Hussein al Iordaniei • Contacte diplomatice • Situația din teritoriile arabe ocupate se menține încordată

KUWEIT 6 (Agerpres). - Într-un interviu acordat publicației kuweitene "Al Anba", regele Hussein al Iordaniei...

LONDRA 6 (Agerpres). - Primul-ministru al Marii Britanii, Margaret Thatcher, s-a întâlnit cu regele Hussein al Iordaniei...

BEIRUT 6 (Agerpres). - În regiunea sudică libaneză și în zona Beirutului s-a menținut, marți, încordarea...

În sprijinul eforturilor pentru soluționarea conflictului dintre Iran și Irak

Sesiunea ministerială a Consiliului de Cooperare al Golfului

RIAD 6 (Agerpres). - După două zile de dezbateri, la Riad s-au încheiat lucrările sesiunii ministeriale a Consiliului de Cooperare al Golfului...

neer în viață a Rezoluției 598 a Consiliului de Securitate vizând instaurarea păcii între Iran și Irak. Evaluându-se situația din Orientul Mijlociu...

R. F. G. : Șomajul în creștere

BONN 6 (Agerpres). - Potrivit statisticilor oficiale difuzate la Bonn, la sfârșitul lunii august, în R.F.G. șomajul era înregistrat la 2.176.000 oameni...

arată că numărul total al celor fără lucru depășește 3.000.000. Industria constructoare de nave trece prin cea mai serioasă criză din ultimii 15 ani...

NICOSIA Astăzi se deschide conferința miniștrilor de externe ai țărilor nealiniate

NICOSIA 6 (Agerpres). - Dezbaterile din cadrul conferinței miniștrilor de externe ai țărilor nealiniate, care vor începe miercuri, la Nicosia, se vor concentra asupra focarelor de conflict care există astăzi în lume...

Pentru îmbunătățirea relațiilor dintre Grecia și Turcia

ANKARA 6 (Agerpres). - La Ankara continuă lucrările sesiunii Comitetului politic mixt turco-elen, consacrată problemelor privitoare la relațiile bilaterale...

ATENA 6 (Agerpres). - La Atena se desfășoară lucrările Comitetului economic mixt greco-turc, organism creat în conformitate cu înțelegerea realizată la Davos...

ATENA

Înteruperea consultărilor greco-americane în problema bazelor militare

ATENA 6 (Agerpres). - Lucrările sesiunii de-a zecea având ca temă problemele de cooperare în domeniul militar, au fost întrerupte în această zi...

SĂRBĂTOAREA NAȚIONALĂ A BRAZILIEI

Domnului JOSE SARNEY Președintele Republicii Federative a Braziliei

BRASILIA DF Aniversarea Zilei naționale a Republicii Federative a Braziliei îmi oferă plăcutul prilej de a vă adresa, în numele poporului român și al meu personal, calde felicitări și cele mai bune urări.

NICOLAE CEAUȘESCU Președintele Republicii Socialiste România

Poporul brazilian marchează împlinirea, la 7 septembrie, a 168 de ani de la proclamarea independenței, eveniment ce a încununat lupta pentru înlăturarea stăpînirii coloniale portugheze și cucerirea dreptului la o existență de sine stătătoare.

Cea mai întinsă și mai populată țară a Americii Latine (suprafața: 8.535.000 km²; populația: circa 135 milioane de locuitori) dispune de mari bogății naturale. Cunoșcând prin tradiție ca țară a cafelei, ea a parcurs în ultimele decenii un intens proces de industrializare, de diversificare economică...

Actualul guvern civil al Braziliei, paralel cu măsurile pentru consolidarea unui regim democratic în țară, face eforturi deosebite pentru a realiza un ritm susținut al industrializării, în ciuda greutăților economice existente...

Cu prilejul Zilei naționale a Republicii Federative a Braziliei, marți, a avut loc în Capitală o manifestare culturală organizată de Institutul român pentru relațiile culturale cu străinătatea...

Au participat membri ai conducerii I.R.R.C.S., reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe, un numeros public.

AGENTILE DE PRESĂ - pe scurt

INTILNIRE. La Berlin s-a desfășurat o întâlnire între Erich Hecker, secretar general al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Securitate al R.D. Germaniei...

CONVORBIRI. La Phenian au avut loc convorbiri între Kim Ir Sen, secretarul general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea...

PRIMIRE. Premierul Consiliului de Stat al R.P. Chineze, Li Peng, l-a primit, marți, pe ministrul apărării al Statelor Unite...

APPEL AL F.A.O. Organizația Națională Unite pentru Alimentație și Agricultură (F.A.O.) a dat publicității la Roma un comunicat în care cheamă comunitatea internațională să-și intensifice eforturile pentru combaterea invaziei lăcustelor în Africa...

LANSAREA RACHETEI TR-1. În Japonia a fost lansată racheta experimentală TR-1. În lungime de 14,3 metri și avind o greutate de 11,8 tone...

SEMINAR. La Dakar se desfășoară lucrările unui seminar internațional organizat sub auspiciile UNESCO, pentru combaterea anal-fabetismului în țările Africii.

ACCIDENTELE DE MUNCĂ înregistrate în industria de construcții a Statelor Unite se soldează anual cu circa 4.000 de morți, informează ziarul "Washington Post"...

TANZANIA - o țară pe drumul progresului

Situată în zona Africii răsăritene, între apele Oceanului Indian și imensa salbă de lacuri din inima continentului, Tanzania este denumită și țara muntelui Kilimanjaro...

Unită Tanzania. Funcția de președinte al țării a fost preluată de Julius Nyerere. Crearea statului unitar a reînnoit o importanță victorie politică...

Organizarea statală: Republică prezidențială, puterea legislativă este exercitată de președinte și de un parlament unicameral (Adunarea Națională)...

și social, care au contribuit la consolidarea independenței. Aceste transformări au fost puternic stimulante de o serie de măsuri adoptate de forurile conducătoare tanzaniene...

Suprafața: 945.087 km². Populația: 23.200.000 locuitori (1987). Limba oficială: swahili; alte limbi uzuale: engleză și arabă.

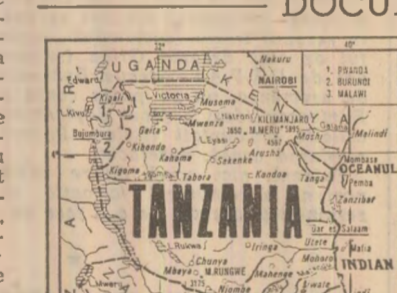
Alte orașe importante: Dodoma, Zanzibar, Tanga, Mtwara, Mwanza, Arusha, Moshi.

Un rol major în angajarea și mobilizarea eforturilor constructive ale poporului tanzanian îl are Partidul Revoluționar din Tanzania (Choma Cha Mapinduzi). Creat la 5 februarie 1977 prin unirea celor două partide de guvernământ, TANU din Tanganyika și Afro-Shirazi din Zanzibar și Pemba...

Un moment de importanță deosebită în această dezvoltare l-a marcat anul 1960 - anul eliberării Africii - populației spre unitate și dezvoltare economică-socială...

Un moment de importanță deosebită în această dezvoltare l-a marcat anul 1960 - anul eliberării Africii - populației spre unitate și dezvoltare economică-socială...

Un moment de importanță deosebită în această dezvoltare l-a marcat anul 1960 - anul eliberării Africii - populației spre unitate și dezvoltare economică-socială...



Un moment de importanță deosebită în această dezvoltare l-a marcat anul 1960 - anul eliberării Africii - populației spre unitate și dezvoltare economică-socială...